

**Deutsch 301 • Herbstsemester 2014  
Sitzung Nr. 07 • 21.10. • Tagesordnung • assignments & deadlines**

Vorige Sitzung: Vokabeln (werden in der nächsten Sitzung geübt)

nuance - Feinheit	detail - Kleinigkeit	klatschen - clap, applaud
zum Fenster hinaus - out the window (looking, etc.)	Spielverderber - killjoy, wet blanket	Beifall - applause
zur Tür hinein - through the door (go, come)	wortwörtlich - literally	Täter - perpetrator
Bauernlämmel - redneck, bumpkin	ahnungslos - clueless	verhaften - arrest
Kauition - deposit (house, apartment)	Pfand - deposit (bottles, etc.)	Plagiat - plagiarism
Note - grade (ABCDF etc.)	Schuljahr, Klasse - grade (year in school)	schwarz - on the sly, black market
gebrauchen - use	schwarz fahren - ride without paying fare	schwarz arbeiten - work without paying taxes
verbrauchen - consume, use up		Schwarzbrennen - moonshiner

Unterlagen u. Grafiken [Zahlen in () beziehen sich auf meine Datenbanksammlung]

**Kursbeschreibung**

**Fischer-Richardson, German Reference Grammar and Bildwörterbuch**

**Nees, Greg. "Germany: Unraveling and Enigma" (Amazon site and preview of chapter 1)**

**Schlüsselwort/begriff des Tages / der Woche**

Sprachkompetenzen u. Sprachstudium, verwandter Hintergrund • language proficiency and background

Kenntnisse - knowledge	mündlich - oral	schriftlich - writing (in writing)
Hörverständnis - listening comprehension	sich ausdrücken - express oneself	sich verständigen - make oneself understood
versuchen - attempt	zum Teil - partially	fließend - fluent(ly)
Schwierigkeit - difficulty	einfach - simple/ simply	Gespräch - conversation
Wortschatz - vocabulary (collectively)	Vokabeln - vocabulary words	klar - clear(ly)

**Schwerpunkte (Zeichenerklärung)**

- SmallTalk: eine Trauung in Nord-Carolinien; unser Familienstand; Heiraten, usw.; (wer ist mit wem verheiratet); Grammatik: ebuwfw;
- Übung (mündlich): Welche Rolle spielen Familie und Freunde in unseren Zukunftsplänen? Ich suche / wollte einen Mann, eine Frau, der/die...; Grammatik: xfoo, sfmqspot
- Kurzer Vortrag über SpeakEasy (Firmenwebsite; Konferenz-Vortrag); Beschreibung

einiger Grußkarten; unsere Rohstoffe, unser Geld

- Debriefing: describing as a key ingredient of proficiency, whether it's describing people (appearance, personalities) or things (home, greeting cards); review: describe a relative and describe a room in your house; the issue of accuracy (finding someone at airport, making homestay comfortable in room)
- Übung: Grußkarten beschreiben (jemand beschreibt eine Karte, jemand zeichnet die Karte)
- Debriefing: the Career Office visit; proficiency guidelines self-evaluation - do outside class?
- Hörverständnisübung: Reklame für eine deutsche Firma, die in USA gegründet wurde (00047 Tondatei; 00047 Abschrift)
- Debriefing: learning how to relate German to employment: a) your job skills; b) your business experience (or that of someone you know); generic Advanced vocabulary vs. "business" vocabulary; checks of generic Advanced vocabulary vs. "business" vocabulary (room parts; basic office equipment/ home tools; office processes; business / legal vocabulary – Mjtuf);
- Übung: Wie gerade oben: Ihre praktischen Kenntnisse; Ihre Geschäftserfahrung(en); Zeitangaben (wann, wie lange; vor/nach; -lang; "for"; schon / noch). Bitte versuchen Sie, Gebrauch von den verschiedenen deutschen Lebensläufen (s. oben) zu machen!
- Vielleicht: Wie bedient man den Computer / das Handy / die Tablette? (dabei: AATG "STEM+German" Unterstützung / Project)
- Debriefing: grading scale; the Irkutsk translation assignment; work samples; revision policy;
- Stärken und Schwächen von Übersetzungsanwendungen "LordMason" (und in der Computerübersetzung);
- Wrap up: current (and past!) assignments, preview of assignments for rest of quarter;

#### Aufgabe(n)

- First listening assignment: "A Defective Product", due Thursday, 23 October (per Email, bitte).
- Read Nees "Germany: Unraveling an Enigma" Chapter 2 "Who Are the Germans?" (including "The Essentials of Modern German History". Study helps: 1) try to think up American equivalents of major features / facts of German identity and history; 2) ponder the psychological differences that might reflect the differences in large contours between German and American history and political organization. A big help here are the sections "Germany: A Patchwork Country" and "North-South Axis". Expect to read a chapter of Nees every week for the rest of the quarter.

#### Vorbereitung auf die nächste(n) Stunde(n)

- Begin searching, using (quoted) "ich über mich" and smart keywords, for a person in the German-speaking world who shares your educational, career, and even personal interests. This is preparation for assignments where you will translate that person's résumé and use its vocabulary to enrich your own résumé in German.
- Artikel "Maus oder Trackpad?"; Map\_Laptop\_Vergleich; MacAir "Maus oder Trackpad?" bis übermorgen lesen, und dann bereit sein, die Bedienung Ihres Laptops eingehender zu besprechen.

#### Vorschau auf die nächste(n) Aufgabe(n) und Sitzung(en)

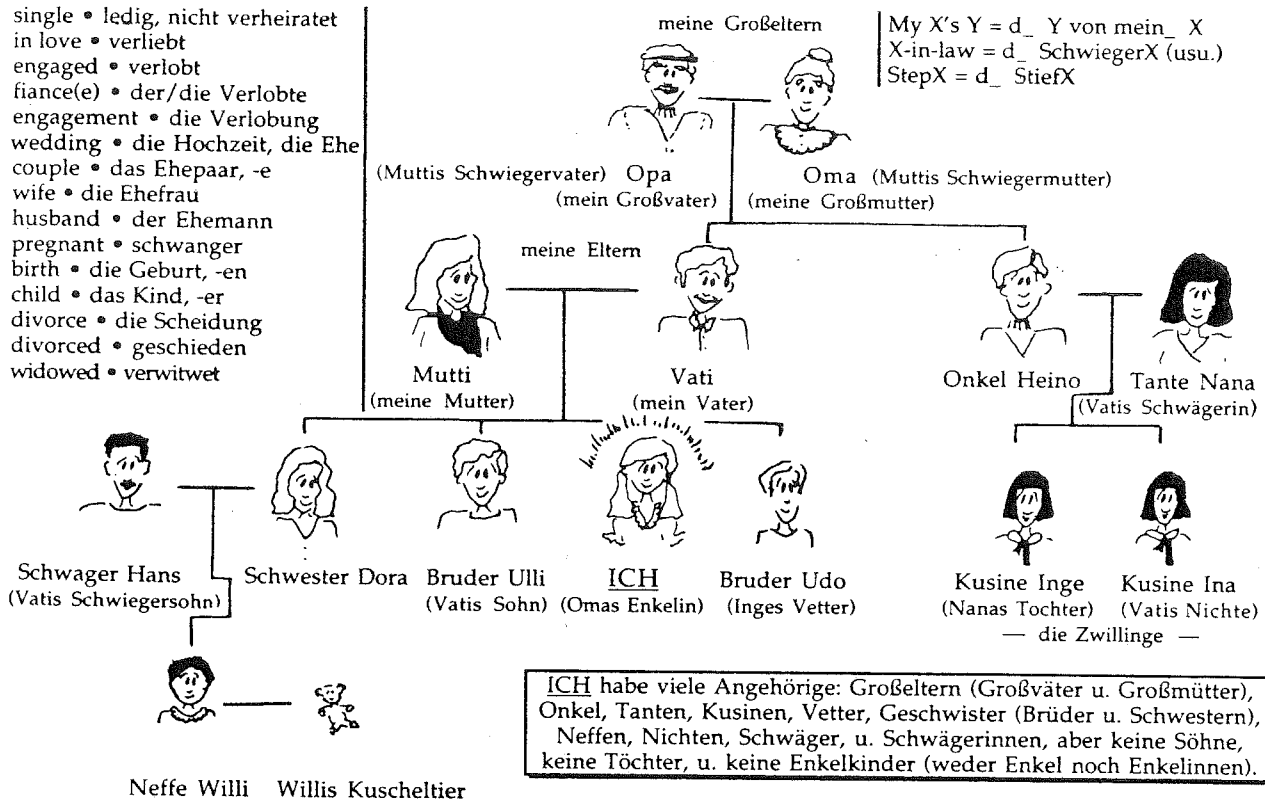
- Our current large topic is "General and Career Skills and Educational Background / Work Experience": Think systematically about the workplace / professional skills you have or want to have, both for your intended occupation, and what might be of use to the "SpeakEasy" part of our course. Start gathering the vocabulary to name and describe them; best way is to find real web pages about real people (try combining the skill with "über mich" or "Lebenslauf" or "Ausbildung")
- Knigge intro; RG; SGs; voc check; Walk thru Nees; culture E or G, with ex of assignment;

# Leute People

## der Stammbaum

single • ledig, nicht verheiratet  
 in love • verliebt  
 engaged • verlobt  
 fiance(e) • der/die Verlobte  
 engagement • die Verlobung  
 wedding • die Hochzeit, die Ehe  
 couple • das Ehepaar, -e  
 wife • die Ehefrau  
 husband • der Ehemann  
 pregnant • schwanger  
 birth • die Geburt, -en  
 child • das Kind, -er  
 divorce • die Scheidung  
 divorced • geschieden  
 widowed • verwitwet

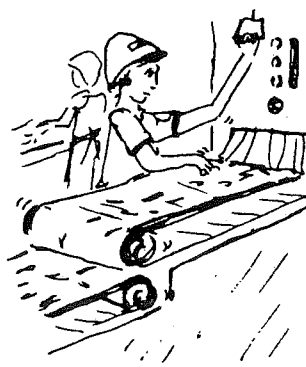
My X's Y = d\_ Y von mein\_ X  
 X-in-law = d\_ SchwiegerX (usu.)  
 StepX = d\_ StiefX



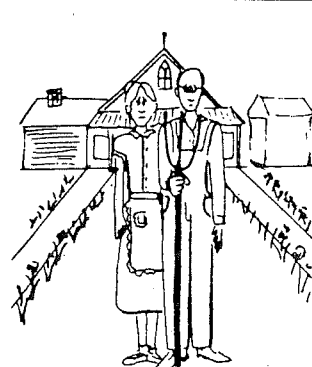
der (Büro)Angestellte, -n  
 printer • der Drucker, -  
 computer • der Computer, -s  
 printer paper • das Endlospapier



die Sekretärin, -nen  
 typewriter • die Schreibmaschine, -n  
 swivel chair • der Drehstuhl, -e  
 steno pad • der Stenoblock



der (Fabrik)Arbeiter, -  
 shift • die Schicht, -en  
 factory • die Fabrik, -en  
 assembly line • das Fließband



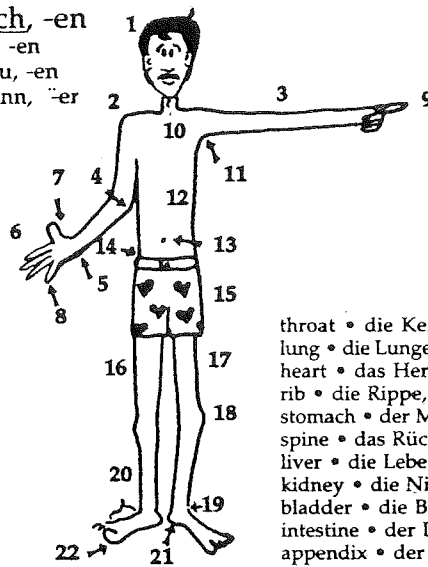
die Bäuerin / der Bauer  
 pitchfork • die Mistgabel, -n  
 farm • der Bauernhof, -e  
 grow, cultivate • bauen

# Körperteile – Gesundheit – Kleidung

- 1 der Kopf, -e
- 2 die Schulter, -en
- 3 der Arm, -e
- 4 der Ell(en)bogen, -
- 5 das Handgelenk, -e
- 6 die Hand, -e
- 7 der Daumen, -
- 8 der Finger, -
- 9 der Zeigefinger, -
- 10 die Brust, -e
- 11 die Achselhöhle, -n
- 12 der Bauch, -e
- 13 der Nabel, -
- 14 die Taille, -n
- 15 die Hüfte, -n
- 16 das Bein, -e
- 17 der Schenkel, -
- 18 das Knie, -
- 19 das Fußgelenk, -e
- 20 der Fuß, -e
- 21 die Ferse, -n
- 22 der Zeh, -e

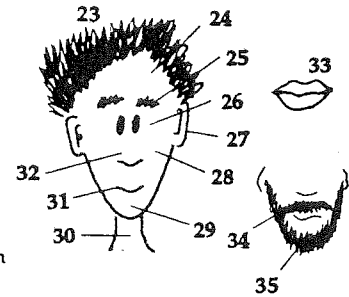
## der Mensch, -en

—die Person, -en  
die Frau, -en  
der Mann, -er



throat • die Kehle, -n  
lung • die Lunge, -n  
heart • das Herz, -en  
rib • die Rippe, -n  
stomach • der Magen, -  
spine • das Rückgrat, -e  
liver • die Leber, -n  
kidney • die Niere, -n  
bladder • die Blase, -n  
intestine • der Darm, -e  
appendix • der Blinddarm

## der Kopf



brain • das Gehirn, -e  
tooth • der Zahn, -e  
tongue • die Zunge, -n  
gum(s) • der Gaumen, -  
tonsil • die Mandel, -n

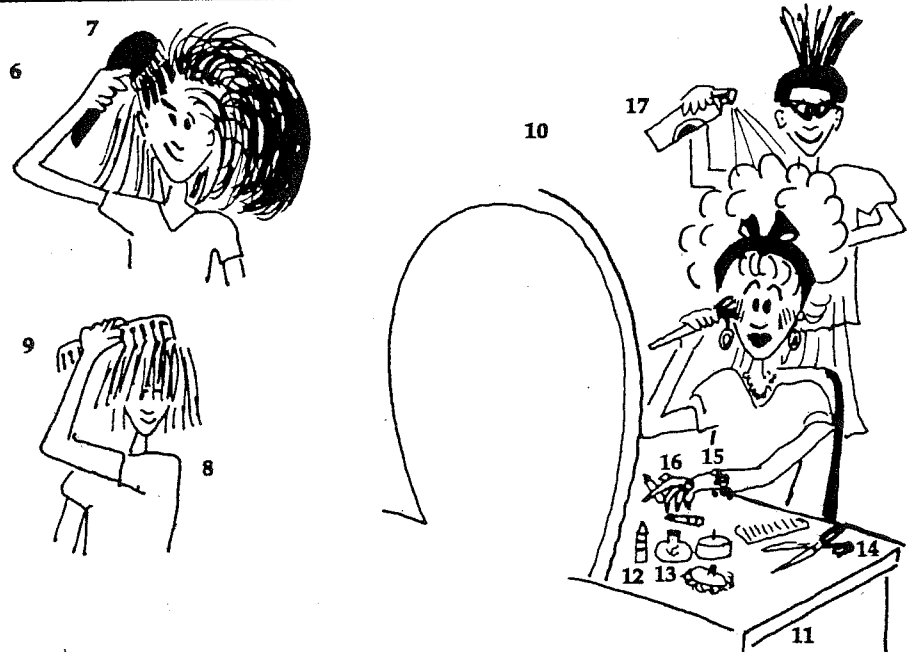
- 23 das Haar, -e
- 24 die Stirn, -e
- 25 die Augenbraue, -n
- 26 das Auge, -n
- 27 das Ohr, -en
- 28 die Wange, -n
- die Backe, -n
- 29 das Kinn, -e
- 30 der Hals, -e
- 31 der Mund, -er
- 32 die Nase, -n
- 33 die Lippe, -n
- 34 der Schnurrbart, -e
- 35 der Bart, -e



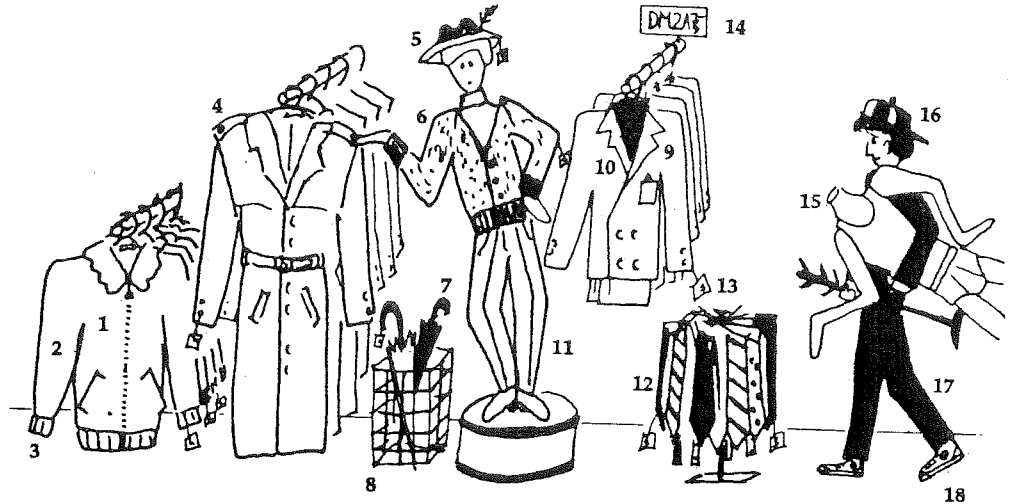
- 1 sich (acc) waschen
- sich (acc) duschen
- 2 sich (acc) baden
- 3 sich (dat) die Hände waschen
- 4 sich (dat) die Zähne putzen
- 5 die Zahnpasta

- 6 sich (dat) die Haare bürsten
- 7 die Bürste, -n
- 8 sich (dat) die Haare kämmen
- 9 der Kamm, -e

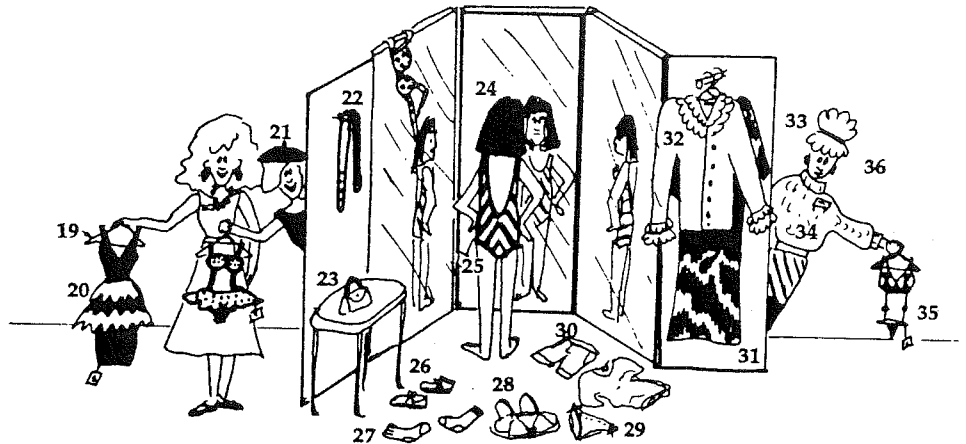
- 10 sich (acc) schminken
- 11 der Schminktisch, -e
- 12 der Lippenstift, -e
- 13 das Parfüm, -s
- 14 die Schere, -n
- 15 das Armband, -er
- 16 der Ring, -e
- 17 die Spraydose, -n



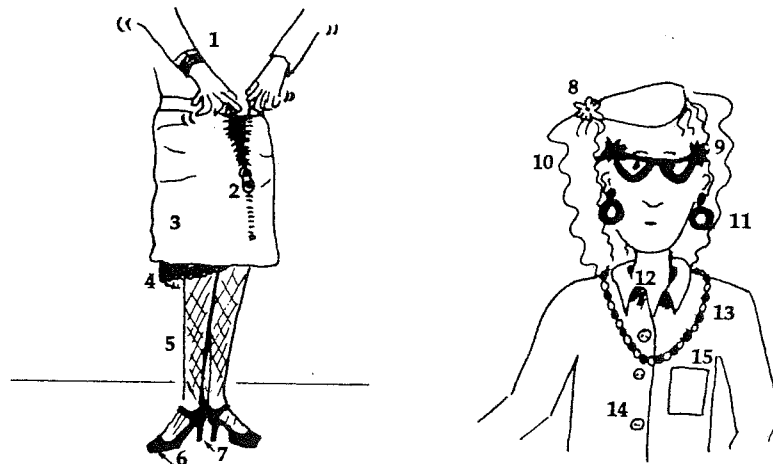
- 1 die Jacke, -n
- 2 das Ärmel, -
- 3 die Manschette, -n
- 4 der Mantel, -
- der Regenmantel, -
- 5 der Hut, -e
- 6 die Strickjacke, -n
- 7 der Regenschirm, -e
- 8 der Schirmständer, -
- 9 der Anzug, -e
- 10 das Revers, -
- 11 die Hose, -n
- 12 die Krawatte, -
- der Schlips, -e
- 13 der Preiszettel, -
- 14 das Preisschild, -er
- 15 die Modepuppe, -n
- 16 die Mütze, -n
- die Kappe, -n
- 17 die Jeans (pl.)
- 18 der Tennisschuh, -e  
(der Sportschuh)



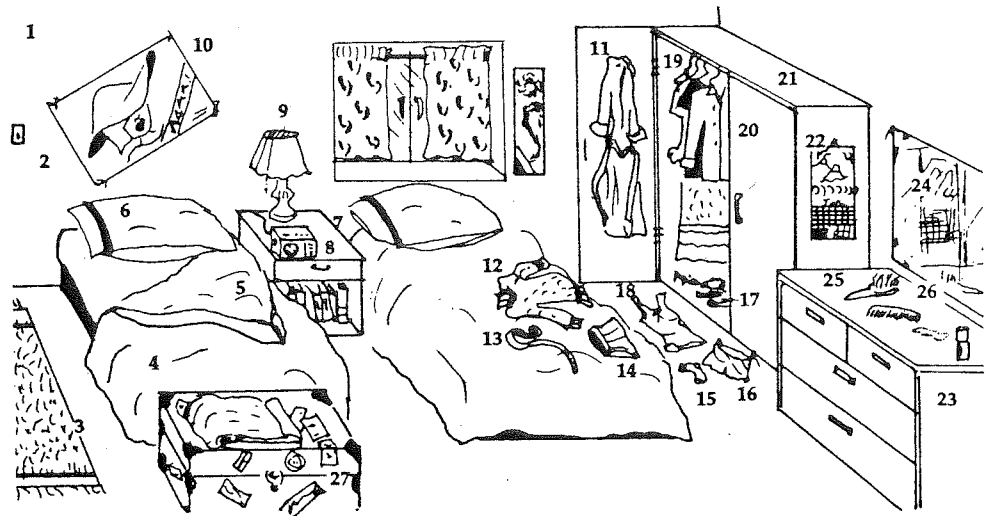
- 19 der Kleiderbügel, -
- 20 das Kleid, -er
- 21 die Baskenmütze, -n
- 22 der Gürtel, -
- 23 die Handtasche, -n
- 24 die Kundin, -nen  
(der Kunde, -n)
- 25 der Badeanzug, -e
- 26 der Schuh, -e
- 27 der Strumpf, -e  
— die Socke, -n
- 28 der BH, -s  
— der Büstenhalter, -
- 29 der Slip, -s  
— das Höschen, -
- 30 die Shorts, -
- 31 das Abendkleid, -er
- 32 die Bluse, -n
- 33 das Haarband, -er
- 34 der Pullover, -
- der Pulli, -s
- 35 der Bikini, -s
- 36 die Verkäuferin, -nen  
(der Verkäufer, -)



- 1 die Armbanduhr, -en
- 2 der Reißverschluß, -schlüsse
- 3 der Rock, -e
- 4 der Unterrock, -e
- 5 die Strumpfhose, -n
- 6 die Sohle, -n
- 7 der Absatz, -e
- 8 die Haarspange, -n
- 9 die Brille, -n
- 10 die Frisur, -en
- 11 der Ohrring, -e
- 12 der Kragen, -
- 13 die Halskette, -n
- 14 der Knopf, -e
- 15 die Tasche, -n



- 1 das Schlafzimmer, -
- 2 der Lichtschalter, -
- 3 der Teppich, -e
- 4 das Bett, -en
- 5 die Decke, -n
- 6 das Kopfkissen, -
- 7 der Nachttisch, -e
- 8 das Radio, -s
- 9 die Lampe; -n
- 10 das Poster, -
- 11 der Morgenrock, -e
- der Bademantel, -e
- 12 der Pullover, -
- 13 der Gürtel, -
- 14 die Shorts
- 15 die Socke, -n
- 16 die Unterhose, -n
- 17 die Schuhe (pl.)
- 18 das Unterhemd, -en
- 19 der Kleiderbügel, -
- 20 die Bluse, -n
- 21 die Garderobe, -n
- 22 der Kalender, -
- 23 die Kommode, -n
- 24 der Spiegel, -
- 25 die Bürste, -n
- 26 der Kamm, -e
- 27 die Truhe, -n



- 1 die Küche, -n
- 2 der Schrank, -e
- 3 das Spülbecken, -
- 4 das Geschirr
- 5 der Geschirrspüler, -
- 6 die Steckdose, -n
- 7 der Toaster, -
- 8 die Butter
- 9 die Besteck-  
schublade, -n
- 10 die Küchen-  
maschine, -n
- 11 die Haube, -n
- 12 der Herd, -e
- 13 die Kochplatte, -n
- 14 der Ofen, -
- 15 der Topflappen, -
- 16 der Topf, -e
- 17 das Weingestell, -e
- 18 der Kühlschrank, -e
- 19 der Tiefkühlschrank,  
-e
- 20 der Küchentisch, -e
- 21 das Gedeck, -e
- 22 das Glas, -er
- 23 die Salz- und  
Pfefferstreuer (pl.)
- 24 die Obstschale, -n
- 25 der Krug, -e
- 26 die Hängelampe, -n
- 27 die Glühbirne, -n

